

SLOVENSKI STANDARD SIST ISO 3864-1:2003

01-julij-2003

Nadomešča:

SIST ISO 3864:1995

Grafični simboli – Opozorilne barve in opozorilni znaki – Načela načrtovanja opozorilnih znakov na delovnem mestu in na javnih površinah

Graphical symbols -- Safety colours and safety signs -- Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Symboles graphiques -- Couleurs de sécurité et signaux de sécurité -- Partie 1: Principes de conception pour les signaux de sécurité sur les lieux de travail et dans les lieux publics

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/08ad58d8-8748-4213
8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003

Ta slovenski standard je istoveten z: ISO 3864-1:2002

ICS:

01.080.10 Simboli za javne informacije Public information symbols 13.200 Preprečevanje nesreč in Accident and disaster control

katastrof

SIST ISO 3864-1:2003 en

SIST ISO 3864-1:2003

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 3864-1:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/08ad58d8-8748-4213-8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003

SIST ISO 3864-1:2003

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 3864-1

First edition 2002-05-15

Corrected version 2003-12-15

Graphical symbols — Safety colours and safety signs —

Part 1:

Design principles for safety signs in workplaces and public areas

Symboles graphiques — Couleurs de sécurité et signaux de sécurité —
Partie 1. Principes de conception pour les signaux de sécurité sur les lieux de travail et dans les lieux publics

SIST ISO 3864-1:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/08ad58d8-8748-4213-8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 3864-1:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/08ad58d8-8748-4213-8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003

© ISO 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Printed in Switzerland

Contents Page

Forev	vord	iv
Introd	duction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Purpose of safety colours and safety signs	3
5	General meaning of geometric shapes and safety colours	4
6	Process for standardization and design principles to be used for the development of safety signs	5
7 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6	Layout of safety signs General Prohibition signs Mandatory action signs Warning signs Safe condition signs Fire safety signs	5 6 7 7
8 8.1	Fire safety signs (Standards.iteh.ai) Layout of supplementary, combination and multiple signs General (Standards.iteh.ai)	9 9
8.2 8.3 8.4	General Supplementary signs SIST ISO 3864-1:2003 Position assignment of a supplementary signdards/sist/08ad58d8-8748-4213- Combination signs 8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003	10 11 11
8.5 8.6	Multiple signs as a means of communicating complex safety messages Combination signs using the supplementary sign depicting an arrow, with and without supplementary text signs	12
9	Layout of safety marking	14
10	Relationship between dimensions of safety signs and distance of observation	15
11 11.1 11.2	Colorimetric and photometric properties of safety colours and contrast colours Conditions Requirements	16 16
Anne	x A (informative) References from colour order systems for safety colours	20
Biblio	ography	21

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 3864 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3864-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 145, *Graphical symbols*, Subcommittee SC 2, *Safety identification*, *signs*, *shapes*, *symbols and colours*.

This part of ISO 3864, together with ISO 7010, cancels and replaces ISO 3864:1984, which has been technically revised. (standards.iteh.ai)

ISO 3864 consists of the following parts, under the general title *Graphical symbols* — *Safety colours and safety signs*:

https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/08ad58d8-8748-4213-

- Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas
- Part 2: Design principles for product safety labels

The following part is under preparation:

Part 3: Design criteria for graphical symbols used in safety signs

Annex A of this part of ISO 3864 is for information only.

This corrected version of ISO 3864-1:2002 incorporates the following corrections:

- the addition on page 1 of an important remark on the use of the colours represented within;
- the addition in Table A.1 of details of the RAL colour order system;
- the addition of bibliographic references.

Introduction

There is a need to standardize the system for conveying safety information so that it relies as little as possible on the use of words to achieve understanding. As a consequence of continued growth in international trade, travel and mobility of labour, it has become necessary to establish a universal communications method for conveying safety information.

Lack of standardization can lead to confusion and even accidents. Education is an essential part of any system that provides safety information.

Although safety colours and safety signs are essential to any safety information system, they cannot replace the use of proper working methods, instructions and accident-prevention measures and training.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST ISO 3864-1:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/08ad58d8-8748-4213-8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003 SIST ISO 3864-1:2003

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 3864-1:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/08ad58d8-8748-4213-8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003

Graphical symbols — Safety colours and safety signs —

Part 1:

Design principles for safety signs in workplaces and public areas

IMPORTANT — The colours represented in the electronic file of this part of ISO 3864 can be neither viewed on screen nor printed as true representations. Although the copies of this part of ISO 3864 printed by ISO have been produced to correspond (with an acceptable tolerance as judged by the naked eye) to the colour requirements, it is not intended that these printed copies be used for colour matching. Instead, refer to the colorimetric and photometric properties specified in Clause 11. Annex A provides references from colour order systems for information.

1 Scope

This International Standard establishes the safety identification colours and design principles for safety signs to be used in workplaces and in public areas for the purpose of accident prevention, fire protection, health hazard information and emergency evacuation. It also establishes the basic principles to be applied when developing standards containing safety signs.

(standards.iteh.ai)

This part of ISO 3864 is applicable to workplaces and all locations and all sectors where safety-related questions may be posed. However, it is not applicable to the signalling used for guiding rail, road, river, maritime and air traffic and, generally speaking, to those sectors subject to a regulation which may differ 13-

8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003

NOTE Some countries statutory regulations might differ in some respect from those given in this part of ISO 3864.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 3864. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 3864 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment — Index and synopsis

ISO 7001, Public information symbols

ISO 7010, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Safety signs used in workplaces and public areas

ISO 9186, Graphical symbols — Test methods for judged comprehensibility and for comprehension

ISO/CIE 10526, CIE standard illuminants for colorimetry

CIE 15.2, Colorimetry, second edition

CIE 54, Retroreflection — Definition and measurement

© ISO 2002 – All rights reserved

IEC 60050-845:1987, International electrotechnical vocabulary (IEV) — Chapter 845: Lighting

IEC 60417 database, Graphical symbols for use on equipment [Available at http://domino.iec.ch/iec60417]

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 3864, the following terms and definitions apply.

3.1

coefficient of retroreflection

R

 \langle plane retroreflecting surface \rangle luminous intensity (I) of a plane retroreflecting material in the direction of observation divided by the product of the illuminance (E_{\perp}) of the retroreflecting surface on a plane perpendicular to the direction of the incident light and its area (A)

$$R' = \frac{I}{E_{\perp}A}$$

3.2

combined material

material which combines the optical characteristics of photoluminescent and retroreflective materials

3.3

critical detail iTeh STANDARD PREVIEW

element of a graphical symbol without which the graphical symbol cannot be understood (standards.iteh.ai)

3.4

fluorescence

photoluminescence in which the emitted optical radiation results from direct transitions from the photo-excited energy level to a lower level, these transitions taking place generally within 10 ns after the excitation

[IEC 60050-845-04-20:1987]

3.5

luminance contrast

k

luminance of the contrast colour L_1 divided by the luminance of the safety colour L_2 where L_1 is greater than L_2

$$k = \frac{L_1}{L_2}$$

3.6

luminance factor

ratio of the luminance of the surface element in a given direction to that of a perfect reflecting or transmitting diffuser identically illuminated

3.7

luminescence

emission, by atoms, molecules or ions in a material, of optical radiation which for certain wavelengths or regions of the spectrum is in excess of the radiation due to thermal emission from that material at the same temperature, as a result of these particles being excited by energy other than thermal agitation

[IEC 60050-845-04-18:1987]

3.8

ordinary material

material which is neither retroreflecting nor luminescent

3.9

retroflecting material

material which reflects radiation in a direction close to the opposite of the direction from which it came

3.10

phosphorescence

photoluminescence delayed by storage of energy in an intermediate energy level

[IEC 60050-845-04-23:1987]

3.11

photoluminescence

luminescence caused by absorption of optical radiation

[IEC 60050-845-04-19:1987]

3.12

safety colour

colour with special properties to which a safety meaning is attributed

NOTE Properties of safety colours are given in clause 11.

3.13

safety marking

marking which adopts the use of safety colours and/or safety contrast colours to convey a safety message or render an object or location conspicuous TANDARD PREVIEW

3.14

(standards.iteh.ai)

safety sign

sign which gives a general safety message, obtained by a combination of a colour and geometric shape and which, by the addition of a graphical symbol, gives a particular safety message, by the addition of a graphical symbol, gives a particular safety message.

3.15

8b82-2f2c3e92e095/sist-iso-3864-1-2003

supplementary sign

sign that is supportive of another sign and the main purpose of which is to provide additional clarification

4 Purpose of safety colours and safety signs

- **4.1** The purpose of safety colours and safety signs is to draw attention rapidly to objects and situations affecting safety and health and to gain rapid understanding of a specific message.
- **4.2** Safety signs shall be used only for instructions which are related to safety and health.